

Генеральная конференция

GC(58)/20/Rev.1

25 сентября 2014 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят восьмая очередная сессия

Пункт 24 повестки дня
(GC(58)/22)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2015 год

К 18 час. 30 мин. 25 сентября 2014 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2015 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 76 членов Агентства.

Когда Конференция приступит к рассмотрению этого пункта повестки дня 26 сентября 2014 года, Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам в ФТС. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время - в помещении M0E67.

ПРИЛОЖЕНИЕ
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2015 ГОД
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 СЕНТЯБРЯ 2014 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2015 год % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Австралия	1,996	1 393 147	1 393 147		1 393 147	100%
Австрия	0,768	536 041	536 041		536 041	100%
Азербайджан	0,038	26 523	26 523		26 523	100%
Албания	0,010	6 980			-	0%
Алжир	0,132	92 132	92 132		92 132	100%
Ангولا	0,010	6 980			7 590	109%
Аргентина	0,416	290 356	290 356	10 000 долл. США	290 356	100%
Армения	0,007	4 886			-	0%
Афганистан	0,005	3 490			-	0%
Багамские Острова	0,016	11 168			-	0%
Бангладеш	0,010	6 980	6 980		6 980	100%
Бахрейн	0,037	25 825			-	0%
Беларусь	0,054	37 690	37 690		37 690	100%
Белиз	0,001	698			-	0%
Бельгия	0,961	670 749			-	0%
Бенин	0,003	2 094			-	0%
Болгария	0,045	31 409			-	0%
Боливия	0,009	6 282			-	0%
Босния и Герцеговина	0,016	11 168	11 168		11 168	100%
Ботсвана	0,016	11 168	11 168		11 168	100%
Бразилия	2,824	1 971 066			-	0%
Бруней-Даруссалам	0,025	17 449			-	0%
Буркина-Фасо	0,003	2 094			-	0%
Бурунди	0,001	698			-	0%
Бывшая югославская Респ. Македония	0,008	5 584	5 584		5 584	100%
Венгрия	0,256	178 680			-	0%
Венесуэла, Боливарианская Республика	0,603	420 876			-	0%
Вьетнам	0,040	27 919	27 919		27 919	100%
Габон	0,019	13 261			-	0%
Гаити	0,003	2 094			-	0%
Гана	0,013	9 074	9 074		9 074	100%
Гватемала	0,026	18 147			-	0%
Германия	6,874	4 797 845			-	0%
Гондурас	0,008	5 584			-	0%
Греция	0,614	428 554			-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2015 ГОД
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 СЕНТЯБРЯ 2014 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2015 год % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Грузия	0,007	4 886	4 886		4 886	100%
Дания	0,650	453 681	453 681		453 681	100%
Демократическая Республика Конго	0,003	2 094			-	0%
Доминика	0,001	698			-	0%
Доминиканская Республика	0,043	30 013			-	0%
Египет	0,129	90 038	90 038		90 038	100%
Замбия	0,006	4 188	4 188		4 188	100%
Зимбабве	0,002	1 396	1 396		1 396	100%
Йемен	0,010	6 980			-	0%
Израиль	0,381	265 927	135 623		135 623	51%
Индия	0,641	447 399	447 399		447 399	100%
Индонезия	0,333	232 424		180 000 долл. США	136 620	59%
Иордания	0,021	14 657	14 657		14 657	100%
Ирак	0,065	45 368	45 368		45 368	100%
Иран, Исламская Республика	0,343	239 404			-	0%
Ирландия	0,402	280 584			-	0%
Исландия	0,026	18 147	18 147		18 147	100%
Испания	2,862	1 997 589			-	0%
Италия	4,282	2 988 707			-	0%
Казахстан	0,116	80 965			-	0%
Камбоджа	0,004	2 792			-	0%
Камерун	0,012	8 376	8 376		8 376	100%
Канада	2,872	2 004 569			-	0%
Катар	0,201	140 292			-	0%
Кения	0,012	8 376			-	0%
Кипр	0,045	31 409	31 409		31 409	100%
Китай	4,955	3 458 440			-	0%
Колумбия	0,249	173 795		100 000 долл. США	75 900	44%
Конго	0,005	3 490			-	0%
Корея, Республика	1,919	1 339 403	1 339 403		1 339 403	100%
Коста-Рика	0,037	25 825			-	0%
Кот-д'Ивуар	0,011	7 678			-	0%
Куба	0,066	46 066		60 060 куб. песо	45 586	99%
Кувейт	0,263	183 566	183 566		183 566	100%
Кыргызстан	0,002	1 396			-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2015 ГОД
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 СЕНТЯБРЯ 2014 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2015 год % [a]	Сумма доли плановой цифры члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Лаосская Народно-Дем. Республика	0,002	1 396	1 396		1 396	100%
Латвия	0,045	31 409			-	0%
Лесото	0,001	698	700		700	100%
Либерия	0,001	698			-	0%
Ливан	0,040	27 919	27 919		27 919	100%
Ливия	0,137	95 622			-	0%
Литва	0,070	48 858	48 858		48 858	100%
Лихтенштейн	0,009	6 282	6 282		6 282	100%
Люксембург	0,078	54 442			-	0%
Маврикий	0,012	8 376	8 376		8 376	100%
Мавритания, Исламская Республика	0,002	1 396			-	0%
Мадагаскар	0,003	2 094	2 094		2 094	100%
Малави	0,002	1 396			-	0%
Малайзия	0,270	188 452	188 452		188 452	100%
Мали	0,004	2 792	2 792		2 792	100%
Мальта	0,015	10 470			-	0%
Марокко	0,060	41 878			-	0%
Маршалловы Острова	0,001	698			-	0%
Мексика	1,773	1 237 500			-	0%
Мозамбик	0,003	2 094	2 094		2 094	100%
Монако	0,012	8 376	8 376		8 376	100%
Монголия	0,003	2 094	3 000		3 000	143%
Мьянма	0,010	6 980	6 980		6 980	100%
Намбия	0,010	6 980	6 980		6 980	100%
Непал	0,006	4 188			-	0%
Нигер	0,002	1 396	1 396		1 396	100%
Нигерия	0,087	60 723	60 723		60 723	100%
Нидерланды	1,592	1 111 167	1 111 167		1 111 167	100%
Никарагуа	0,003	2 094	2 094		2 094	100%
Новая Зеландия	0,243	169 607			-	0%
Норвегия	0,819	571 637	571 637		571 637	100%
Объединенная Республика Танзания	0,009	6 282	6 282		6 282	100%
Объединенные Арабские Эмираты	0,573	399 937			-	0%
Оман	0,098	68 401	68 401		68 401	100%
Пакистан	0,082	57 234	57 234		57 234	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2015 ГОД
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 СЕНТЯБРЯ 2014 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2015 год % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Палау	0,001	698			-	0%
Панама	0,025	17 449	17 449		17 449	100%
Папуа – Новая Гвинея	0,004	2 792			-	0%
Парагвай	0,010	6 980			-	0%
Перу	0,113	78 871			-	0%
Польша	0,886	618 401	618 401		618 401	100%
Португалия	0,456	318 274			-	0%
Республика Молдова	0,003	2 094	2 094		2 094	100%
Российская Федерация	2,347	1 638 135			-	0%
Руанда	0,002	1 396	1 396		1 396	100%
Румыния	0,217	151 459	151 459		151 459	100%
Сальвадор	0,015	10 470			-	0%
Сан-Марино	0,003	2 094			-	0%
Саудовская Аравия	0,832	580 711	580 661		580 661	100%
Свазиленд	0,003	2 094			-	0%
Святой Престол	0,001	698	1 000	1 000 долл. США	1 759	252%
Сейшельские Острова	0,001	698	698		698	100%
Сенегал	0,006	4 188			-	0%
Сербия	0,038	26 523			-	0%
Сингапур	0,370	258 249	258 249		258 249	100%
Сирийская Арабская Республика	0,035	24 429			-	0%
Словакия	0,165	115 165	115 165		115 165	100%
Словения	0,096	67 005	33 505		33 505	50%
Соед. Королев. Великобрит. и Сев. Ирландии	4,985	3 479 379			-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	17 449 249			-	0%
Судан	0,010	6 980			-	0%
Сьерра-Леоне	0,001	698			-	0%
Таджикистан	0,003	2 094			-	0%
Таиланд	0,230	160 533	160 533		160 533	100%
Того	0,001	698			-	0%
Тринидад и Тобаго	0,042	29 315			-	0%
Тунис	0,035	24 429	24 429		24 429	100%
Турция	1,278	892 006			-	0%
Уганда	0,006	4 188	4 500		4 500	107%
Узбекистан	0,014	9 772			-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2015 ГОД
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 СЕНТЯБРЯ 2014 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2015 год % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Украина	0,095	66 307			-	0%
Уругвай	0,050	34 899			-	0%
Фиджи	0,003	2 094			-	0%
Филиппины	0,148	103 300			-	0%
Финляндия	0,500	348 985	348 985 [c]		348 985	100%
Франция	5,384	3 757 869	3 757 869		3 757 869	100%
Хорватия	0,121	84 454			-	0%
Центральноафриканская Республика	0,001	698			-	0%
Чад	0,002	1 396	2 000		2 000	143%
Черногория	0,005	3 490			-	0%
Чешская Республика	0,372	259 645	259 645		259 645	100%
Чили	0,321	224 048			-	0%
Швейцария	1,008	703 554		850 000 швейц. фр.	702 479	100%
Швеция	0,924	644 924			-	0%
Шри-Ланка	0,024	16 751	16 751		16 751	100%
Эквадор	0,042	29 315	29 315		29 315	100%
Эритрея	0,001	698			-	0%
Эстония	0,038	26 523	26 523		26 523	100%
Эфиопия	0,010	6 980	6 980		6 980	100%
Южная Африка	0,358	249 873	249 873		249 873	100%
Ямайка	0,011	7 678			-	0%
Япония	10,428	7 278 430			-	0%
ИТОГО	100,000	69 797 000 [d]	14 086 632		15 055 566	21,57%

[a] Базисные ставки были утверждены Генеральной конференцией 25 сентября 2014 года.

[b] Только для целей наглядного представления данных сумм взятых обязательств выражены в евро на основе операционного обменного курса Организации Объединенных Наций (ООКОН), который действует в период 58-й сессии Генеральной Конференции (ООКОН на сентябрь 2014 года 1 долл. США = 0,759 евро).

[c] Данное обязательство подлежит утверждению парламентом.

[d] Плановая цифра в размере 69 797 000 евро была утверждена Генеральной конференцией 25 сентября 2014 года.